

# The

MANCHESTER UNITED FC MAGAZINE ONLINE | DECEMBER 2012 | ISSUE 60

# DEVIL MAG



EXCLUSIVE INTERVIEWS

DAVID DE GEA  
MARNICK VERMIJL

## ROONEY VS MAN CITY

10 ประตูลองเวรียน รูนีย์ ในแมนเชสเตอร์ดาร์บี้



9 770894 529215

NOT FOR \$ALE



# TOM CRUISE

“ผมหวังว่าเกมนี้จะเป็นเกมที่ยอดเยี่ยม มันเป็นเกมแรกของผมในอังกฤษ แต่ผมจะติดตามฟุตบอลอังกฤษมานับตั้งแต่ทศวรรษ 1980 เดวิด เบ็คแฮม เวกก็หวังว่าตัวเขาจะมาอยู่ที่นี่ ผมได้คุยอีเมลกับเขา เขาบอกว่าผมมากที่ได้ดูเกมในวันนี้”

ทอม ครูซ ให้สัมภาษณ์ก่อนเกมแมนเชสเตอร์ ดาร์บี้แมตช์ ซึ่งตัวเขาเดินทางมาโปรโมทหนังใหม่เรื่อง “แจ๊ค รีเชอร์” ในอังกฤษร่วมกับโรเบิร์ต ดิวอลล์ นักแสดงรุ่นเก่า



## December 2012 | Issue 60

สวัสดีเพื่อนๆ DVM ทุกท่านเช่นเคยครับ ปี 2012 ใกล้จะผ่านไปแล้ว ช่วงเวลาเสียจริงๆ ความรู้สึกเหมือนเพิ่งฉลองปีใหม่ไปได้ไม่นาน ถึงอย่างไรก็ขอให้ทุกท่านมีความสุขในช่วงส่งท้ายปีเก่าต้อนรับปีใหม่แบบนี้ครับ แต่ตามอ่าน DVM ของเรากันไปนานๆ

จะผ่านปีโลกแตกทั้งที่เลยขอตามกระแส 2012 end of the world ชะหน่อย เลยจับสื่อกองหน้ามหาภัยของทีมเปลี่ยนมาเป็นสื่อกองหน้าหันตภัยให้เข้ากับเหตุการณ์ซะเลย หุหุ .. เว็บเข้ามาถึงเนื้อหาในเล่มกันสักหน่อย ไม่ต้องแปลกใจที่เนื้อหาดูน้อยลงไป เหตุเพราะคอลัมนิสต์กำลังหลักอายนายถั่วต้ม ขอพักงานเขียนไปเพราะกำลังยุ่งอยู่กับการสอนหนังสือเด็กๆ (สาวๆ) แหม...อิจฉา

แล้วเอาไว้พบกันใหม่ใน DVM เล่มสิ้นปีนะครับ ถ้าโลกไม่แตกเสียก่อน 555+

E-Mail: [devilmag@windowslive.com](mailto:devilmag@windowslive.com)



### 06 DEVIL RESULT

เร้ตติ้ง | ซีเอฟอาร์ คลุซ | แมนฯ ซิตี้



### 20 DEVIL RATINGS

เรตติ้งเกมกับแมนฯ ซิตี้



### 25 เต้าข่าวเดลี

ฉบับหลังเกมดาร์บี้แมตช์



### 28 DEVIL GOAL

Rooney vs Man City



### 34 DEVIL NEWS

‘ผีแดง’ บุกแดนจิงโจ้วช่วงปิดฤดูกาล



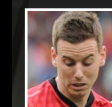
### 36 DEVIL INTERVIEW

David de Gea



### 38 Blood Of Manchester

เมื่อปีศาจหลังเลือด!!!



### 44 DEVIL INTERVIEW

คุยกับมาร์นิค เฟอร์มิล







# CHICHARITO

NOVEMBER 2012 - PLAYER OF THE MONTH

ฮาเวียร์ เอร์นันเดซ ได้รับรางวัลนักเตะยอดเยี่ยมของสโมสรประจำเดือนพฤศจิกายน จากการโหวตของแฟนบอลผ่านเว็บไซต์ manutd.com โดยเจ้าถิ่นน้อยได้รางวัลนี้เป็นเดือนที่สองติดต่อกัน หลังโชว์ฟอร์มในฐานะ “ซูเปอร์ซับ” ชัดประตูล้ำๆ ให้ทีมได้อย่างสม่ำเสมอ ถึงแม้ฟอร์มของเขาในฐานะตัวจริงจะไม่โดดเด่นแต่เขาก็ดีพอจะทำให้เขาได้รับรางวัลนี้ โดยได้ผลโหวตทั้งทางราฟาเอล ดา ซิลวา, อันดร์สัน รวมถึงจอนนี่ อีแวนส์

มันไม่ง่ายเลย  
ที่จะทำประตูเมื่อลงสนาม  
เป็น ‘ตัวจริง’

1. CHICHARITO  
67%

2. RAFAEL  
3. ANDERSON

FANS VOTE





# READING 3 MANCHESTER UNITED 4

## "ยิงครึ่งเดียว"

ผีแดง ต้องบุกไปเยือนเร้ดดิ้ง เกมถือว่าสุดมันส์ในช่วงครึ่งเวลาแรก ยิงกัน 7 ลูกในครึ่งเดียว และจบด้วยสกอร์นี้ มาดูกันว่าเกิดอะไรขึ้นบ้าง...

### สถิติที่น่าสนใจในเกม

ผู้ชม : 24,095 คน

ผู้ตัดสิน : มาร์ค ฮัลชีย์

Reading		Man United
42 %	การครองบอล	58 %
11	โอกาสทำประตู	11
7	ยิงเข้ากรอบ	6
6	เตะมุม	1
10	ฟาวล์	12

### เกิดอะไรขึ้นบ้างในเกม...

- นาทีกี่ 8 - Goal คาซู เอ็วยิงด้วยซ้ายบอลเข้าไป เร้ดดิ้งนำ 1-0
- นาทีกี่ 13 - Goal อันดรูว์สัน กระหน่ำยิงไปที่เสาแรก ผีแดงตามตีเสมอ 1-1
- นาทีกี่ 15 - Goal รูนีย์ ยิงจุดโทษให้ผีแดงนำ 2-1
- นาทีกี่ 19 - Goal เล ฟอนเดอร์ วิ่งมาโขกลูกเตะมุมให้เร้ดดิ้งตีเสมอ เป็น 2-2
- นาทีกี่ 23 - Goal ฌอน มอร์ริสัน เปียดอิวานส์ และโหม่งเข้าไปให้เร้ดดิ้งพลิกนำ 3-2
- นาทีกี่ 30 - Goal รูนีย์ แปะโล่งๆ ให้ผีแดง ตามตีเสมอได้อีกครั้ง 3-3
- นาทีกี่ 34 - Goal ฟาน เพอร์ซี่ ได้หลุดไปยิงด้วยขวาเสียบเสาแรก ผีแดงพลิกขึ้นนำ 4-3

---จบเกมด้วยชัยชนะของแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด---



### Man Of The Match

เวย์น รูนีย์ (แมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด) ยิงไปสองประตูในเกมนี้ ครองบอลในแดนกลางได้อย่างยอดเยี่ยม และจ่ายให้ฟาน เพอร์ซี่ยิงประตูด้วย



### สัมภาษณ์ผู้จัดการทีม

ไบรอัน แม็คเคอร์ม็อตต์ กุนซือเร้ดดิ้ง



"มันเป็นความพยายามที่วิเศษและเปี่ยมไปด้วยคุณภาพเช่นกัน ผมภูมิใจในตัวลูกทีมในวันนี้"

"เรารู้ว่าภาระของเราในซีซั่นนี้คืออะไร มันไม่ใช่ปัญหาต่อความมั่นใจของนักเตะ" บิ๊กบอสเดอะ รอยัลส์กล่าว

"ผมคิดว่าเราเป็นทีมที่สองที่ผู้คนตามเชียร์ในพรีเมียร์ลีก เราต้องการทำให้ผลลัพธ์ของเราเทียบเท่ากับฟอร์มการเล่น และหวังว่ามันจะมาถึง หวังว่าแฟนของเราจะสนุกไปกับการได้ดูเกม"

เซอร์อเล็กซ์ เฟอร์กูสัน กุนซือทีมปีศาจแดง



"มันเป็นเกมที่ทรมานหัวใจมาก นี่เป็นการเล่นเกมรับที่แย่ที่สุดของเราในฤดูกาลนี้เลย และเราจำเป็นต้องทำอะไรสักอย่างเกี่ยวกับมันแล้ว เราจำเป็นต้องกู้

สถานการณ์กลับมาอย่างยากลำบากอยู่ตลอดเวลา โชคยังดีที่เรามีนักเตะซึ่งสามารถทำอย่างนั้นได้

ถ้าเรายังเล่นเกมรับกันแบบนี้ในเกมกับ แมนฯ ซิตี้ แล้วล่ะก็ ผมว่าผมอาจจะต้องลงไปเล่นเองแล้วละ"







### สถิติยิงแหลกครั้งเดียวพรีเมียร์ลีก

จากสกอร์ 4-3 ที่มาเดสก็์ สเตเดียมหลังจบครึ่งแรกซึ่งแมนฯ ยูไนเต็ดบุกไปนำเรดดิ้ง โดยมีการพังประตูกันอย่างมหาศาลรวมเจ็ดเม็ดนั้น มีการตีแผ่ข้อมูลออกมาว่าเป็นสกอร์สถิติร่วมของพรีเมียร์ลีกในช่วง 45 นาทีแรกด้วย

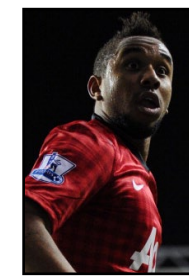
โดยก่อนหน้านี้มีอยู่สองนัดซึ่งมีการสอยตาข่ายรวมกันในครั้งแรกมากถึงเจ็ดประตูคือเกมที่แบล็คเบิร์นแพคาร์ริงไท์ส 3-4 เมื่อเดือนก.ย. 1997 และเกมที่ดาร์บี้เสมอกับแบรดฟอร์ด 4-4 เมื่อเดือนเม.ย.2000

### รายชื่อ 11 คนแรกของทั้ง 2 ทีม

เรดดิ้ง : อดัม เฟเดริซี่ - ฌอน คัมมิงส์, ฌอน มอร์ริสัน, เอเดรียน มาเรียปา, นิกกี ซอร์รี่ - ฮอล ร็อบสัน-คานู (โนเอล ฮันท์ น.82), มิเคเล่ เลเกอร์ตูด, เจย์ แทบบ, โจบี แม็คคอนฟฟ์ (แกรีธ แม็คเคลียร์ น.78) - อดัม เลอ ฟอนเดร, เจสัน โรเบิร์ต (พาเวล โปเกรบเนียค น.68)

แมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด : อันเดอร์ส ลินเดการ์ด - ราฟาเอล ดา ซิลวา (คริส สมอลลิง น.31), ริโอ เฟอร์ดินานด์, จอนนี่ อีแวนส์, ปาทริซ เอวร่า - อันเดรียส (ฟิล โจนส์ น.44), ไมเคิล คาร์ริค, ดาร์เรน เฟลท์เชอร์ - แชลีย์ ยัง, โรบิน ฟาน เพอร์ซี (แดนนี่ เวลเบ็ค น.73), เวย์น รูนีย์

### ยอดเยี่ยมพีแดง



#### อันเดรียส

ไม่สามารถช่วยทีมตัดเกมรุกของเรดดิ้งได้ก็จริง แต่ในเรื่องของเกมรุกมิดฟิลด์ชาวบราซิลเลียนยังทำได้ดีเสมอ และเป็นคนยิงเบิกร่องให้กับทีมอีกด้วยก่อนได้รับบาดเจ็บจนต้องเปลี่ยนตัวออกไปตั้งแต่ครึ่งแรก



#### โรบิน ฟาน เพอร์ซี

น่าจะทำแฮตทริกได้ในเกมนี้หลังมีลูกหนึ่งที่เขายิงข้ามเส้นไปแล้วแต่กรรมการมองไม่เห็น รวมถึงจังหวะที่เฟเดริซี่พลาดหน้าโกลแต่เขากลับชดเชยออกนอกกรอบไปอย่างไม่น่าเชื่อ

### Focus Shot

#### United Should Win 5-3 ?

นาทีที่ 40 ของการแข่งขัน ฟาน เพอร์ซี ได้โอกาสยิงและบอลข้ามเส้นไปแล้ว แต่ผู้ตัดสินกลับไม่ให้เป็นประตูกับยูไนเต็ด ซึ่งเป็นเรื่องตลกทีเดียว เพราะเข้าไปเต็มลูกอย่างเห็นได้ชัด แต่อย่างไรก็ตาม ผีแดงก็นำห่าง 3 แต้มห่างจากแมนฯซิตีต่อไป...



super\_devil99



### ★ จุดเด่นของเกมนี้

สามารถเปลี่ยนโอกาสให้เป็นประตูได้อย่างเฉียบคม

### ★ จุดด้อยของเกมนี้

เกมรับเสียประตูไปถึงสามประตู โดยจากลูกเตะมุม ต้องคุมตำแหน่งกันให้ดีมากกว่านี้



จะมีช่วงเวลาไหน  
ที่แฝงหลังจะ “รู้”  
เท่าเวลานี้

ไม่พลาดแต่ก็ไม่เซพ

รูกลิ้มหลัง

ความหวังของทีม..อื่น

ไม่รู้แต่หลุดเลย

ซ้ำแต่ไม่ซ้ำ

ก็ล้ม  
เด็กผี(รู้)  
*Kloom*  
facebook.com/Devil.Magazine

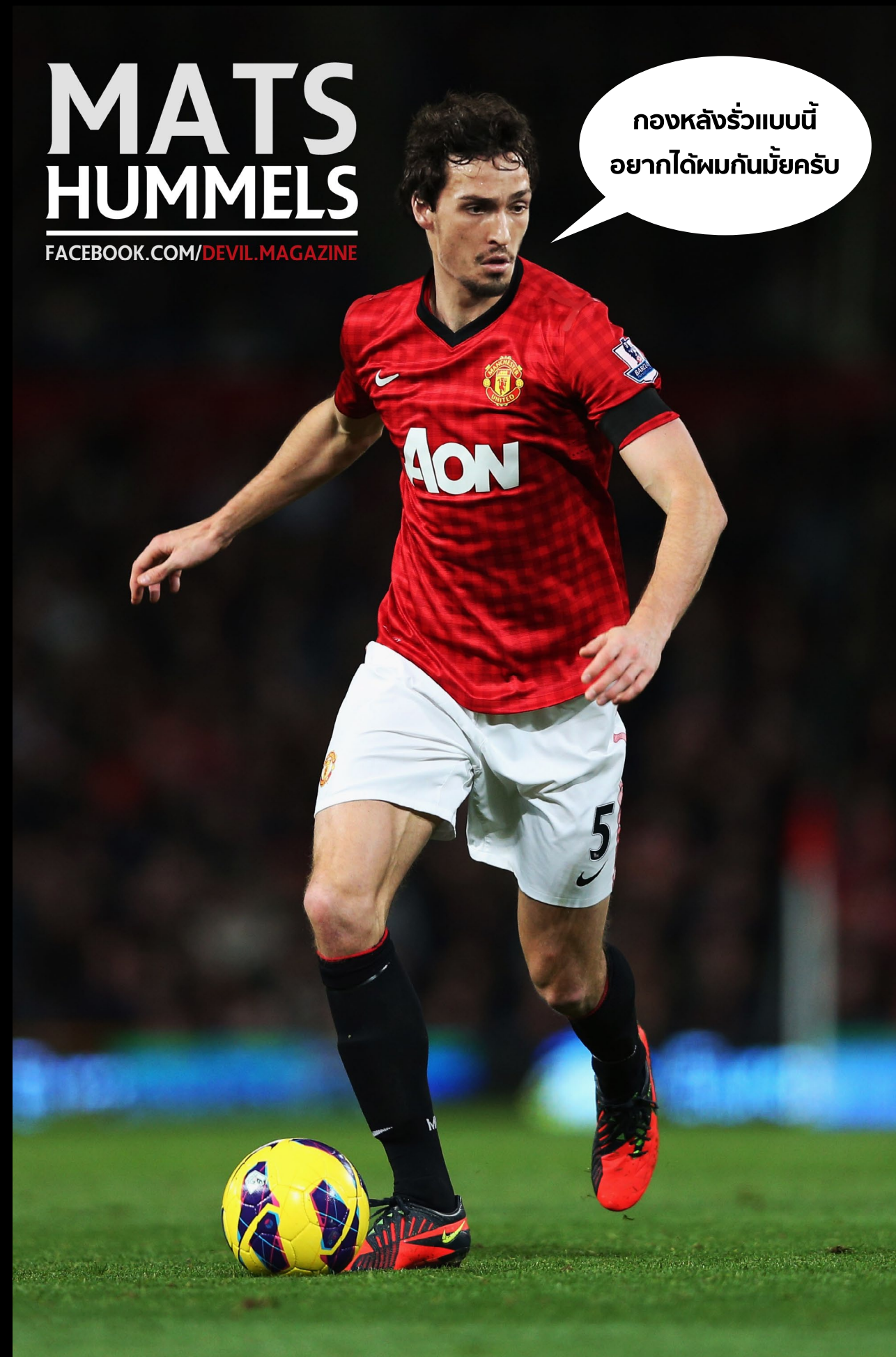
9 ธันวาคม 2555

ถ้ารู้มีละ

MATS  
HUMMELS

FACEBOOK.COM/DEVIL.MAGAZINE

กองหลังรู้แบบนี้  
อยากได้ผมกันมั๊ยครับ







# MANCHESTER UNITED 0-1 CFR CLUJ

## “ส่งท้ายรอบแบ่งกลุ่ม”

ไม่มีอะไรแล้วสำหรับเกมนี้ เล่นส่งตัวสำรองลงไปยึดเส้นยึดสาย ก่อนจะพ่ายไปหูดหวิด



### เกิดอะไรขึ้นบ้างในเกม...

นาทีที่ 6 – เวลเบ็ค ได้โหม่งแต่บอลหลุดเสาออกไป

นาทีที่ 40 – รูนีย์ ได้โอกาสชิพ แต่บอลโดนปิดเอาไว้

นาทีที่ 41 – สมอลลิง โหม่งแต่ไม่ตรงประตู

ครึ่งหลัง

🏆 นาทีที่ 56 – Goal หลุยส์ อัลแบร์โต้ ยิงให้คลุช พลิกขึ้นนำ 1-0

--- จบเกมด้วยชัยชนะของซีเอฟอาร์ คลุช ---



### รายชื่อผู้เล่น 11 คนแรกของทั้ง 2 ทีม

แมนฯ ยูไนเต็ด : ดาบิด เด เคอา, ฟิล โจนส์, สก็อตต์ วู้ตตัน, คริส สมอลลิง, อเล็กซานเดอร์ บูทเนอร์, นิค พาวล์, ทอม เคลฟเวอร์ลีย์, ไรอัน กิกส์, แดนนี่ เวลเบ็ค, เวย์น รูนีย์, ฮาเวียร์ เอร์นันเดซ

ซีเอฟอาร์ คลุช : มาริโอ เฟลเกราส, อีโว ปินโต้, คาตู, เฟลิเซ ปิคโคโล่, โยนุต ราต้า, กาเบรียล มูเรซาน, หลุยส์ อัลแบร์โต้, รุย เบโตร, คาโมร่า, โมตู ชูกู, ราฟาเอล บาสโต้ส

### สถิติที่น่าสนใจในเกม

ผู้ชม : 71,521 คน

ผู้ตัดสิน: ดานีเอเล่ ออร์ซาโต้ (อิตาลี)

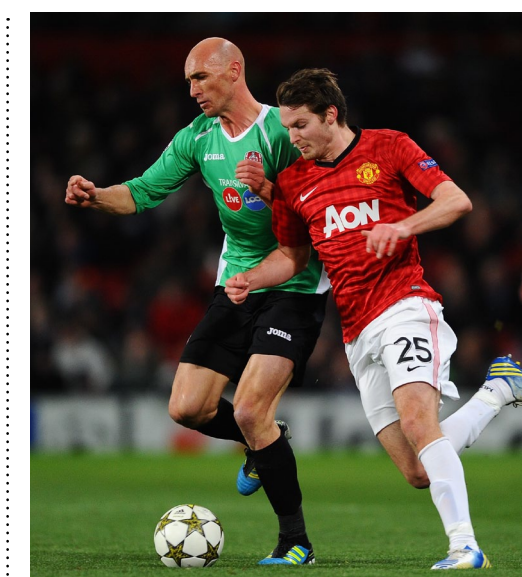
Man United		CFR Cluj
62 %	การครองบอล	38 %
20	โอกาสทำประตู	7
11	ยิงเข้ากรอบ	3
6	เตะมุม	7
8	ฟาวล์	12

### สัมภาษณ์ผู้จัดการทีม

เซอร์อเล็กซ์ เฟอร์กูสัน กุนซือทีมปีศาจแดง

"มันเป็นประสบการณ์ที่ดีสำหรับตัวสำรองหลายคนของเรา (นิค) พาวล์ เล่นได้ค่อนข้างดี เขาเพิ่งจะอายุ 18 ปีเท่านั้น ส่วน ฟิล โจนส์ ก็เล่นได้อย่างยอดเยี่ยมในคืนนี้ มันเป็นแค่เกมที่ 2 ของเขากับเราเท่านั้นในรอบ 9 เดือน ผมจึงพอใจเป็นอย่างยิ่ง

เราผ่านเข้ารอบได้อย่างรวดเร็ว เราเลยได้โอกาสสองนักเตะที่ต้องการเกมเพื่อเรียกความฟิตรวมถึงเก็บเกี่ยวประสบการณ์ และมันจะส่งผลดีต่อเขาในรอบต่อไป เราเป็นแชมป์กลุ่มและอาจจะต้องเจอกับทีมแกร่งอย่าง ชัคเตอร์ โดเนตส์ค, เอซี มิลาน รวมถึง ปอร์โต้ เราผ่านเข้ารอบได้อย่างง่ายดาย แต่การแข่งขันที่แท้จริงในรอบน็อกเอาท์จะเริ่มต้นขึ้นในเดือน ก.พ. ปีหน้า มันมหัศจรรย์จริงๆ"



และแล้วนัดต่อไป เป็นนัดที่สำคัญที่สุด คือนัด “แมนเชสเตอร์ ดาร์บี้” !!!

**super\_devil99**



# DREAM TEAM

MESUT ÖZIL | WESLEY SNEIJDER | ROBERT LEWANDOWSKI | MARIO GÖTZE







# CITY 2-3 UNITED

“โรบินทำได้! กับสุดยอดฟรีคิกนรก”

ดาร์บี้แมตช์แห่งเมืองแมนเชสเตอร์ เกือบจะจบด้วยการเสมอกันเสียแล้ว หลังจากที่ซิตี้สามารถตีเสมอเป็น 2-2 ทว่า โรบิน ฟาน เพอร์ซี หรืออาร์วีพี ชัดฟรีคิกนรก เข้าไปทำเอาแฟนผีแดงหน้าบานเป็นจานสังคโลกเมื่อจบเกม กับแต้มที่ห่างจากแมนฯซิตี 6 แต้ม พร้อมกับความสะใจไปตามๆ กัน...

## สถิติที่น่าสนใจในเกม

ผู้ชม : 47,166 คน

ผู้ตัดสิน : มาร์ติน แอตกินสัน

Man City		Man United
53 %	การครองบอล	47 %
16	โอกาสทำประตู	8
11	ยิงเข้ากรอบ	3
8	เตะมุม	2
11	ฟาวล์	9

## เกิดอะไรขึ้นบ้างในเกม...

นาทีที่ 5 - บาโลเตลลี ได้ยิงลูกฟรีคิก 30 หลา แต่เด เคอา ไม่เสี่ยงปัดทิ้งออกไป

นาทีที่ 11 - คลีซี ลากบอลก่อนเปิดให้บาโลเตลลี แต่บาโลเตลลียิงออกไปอย่างไม่ได้ลุ้น

⚽ นาทีที่ 16 - **Goal** ผีแดงขึ้นนำจากที่ยัง ลากขึ้นมา ก่อนจ่ายให้รูนีย์ ดึงบอลหลบ และยิงย้อนไปที่เสาแรกอย่างเรียบง่าย ผีแดงขึ้นนำ 1-0

นาทีที่ 21 - โคลโ้ ตูเร่ ต้องลงมาแทนกอมปานี ที่มีอาการบาดเจ็บ

นาทีที่ 23 - กุน อเกวโร่ ฝ่าแนวรับปีศาจแดง แต่ยิงเบาเกินไปเข้ามือเด เคอา

⚽ นาทีที่ 29 - **Goal** ราฟาเอล เปิดเลี้ยงมาให้รูนีย์ วิ่งมาแปตุงตะข่าย ผีแดงนำห่างเป็น 2-0

นาทีที่ 42 - แบร์รี ได้โอกาสทำประตู แต่ยิงไม่เข้ากรอบออกหลังไป

-- ครึ่งหลัง --

นาทีที่ 57 - อเกวโร่ ได้ปั่นไซด์ด้วยขวา แต่โค้งไม่พอ หลุดออกหลังไป

นาทีที่ 59 - ฟาน เพอร์ซี ได้ฝืนด้วยเท้าขวา บนชนเสาเต็มๆ ก่อนที่ยัง จะแปเข้าเข้าไปตุงตะข่าย ทว่าไลน์แมนดันยกธง ผู้ตัดสินก็ไม่ให้ชะงั้น

⚽ นาทีที่ 61 - **Goal** จนเป็นเรื่องเข้าให้ ยาย่า ตูเร่ ได้ยิงหนีมือเด เคอา เข้าไป ซิตีไล่มา 1-2

นาทีที่ 74 - ตูเร่ โชว์เทคนิค หนีผู้เล่นผีแดงไป 3 คน ก่อนหลุดไป แต่ผู้ตัดสินเป่าหยุดเกมมาให้ใบเหลืองรูนีย์ซะก่อน

นาทีที่ 78 - ซิลบา หลุดไปยิงมุมแคบ บอลติดตัวเด เคอา ออกหลังไป

นาทีที่ 84 - เซโก้ ลงมาแทนยาย่า ตูเร่ ส่วนผีแดงส่งโจนส์ แทนวาเลนเซีย

⚽ นาทีที่ 86 - **Goal** เตเบซ เปิดเตะมุมเข้ามา อาร์วีพีโหม่งเข้าทำชาบาเลตต้า ก่อนโดนกระหน่ำเข้าไปที่ประตู เรือใบสีฟ้าพลิกตีเสมอ 2-2 ทำเอาแฟนผีเจียบกริบ

นาทีที่ 87 - เวลเบ็ค ลงมาแทนเคลฟเวอร์ลีย์

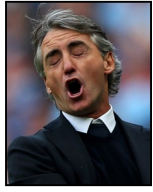
⚽ นาทีที่ 90 + 2 - **Goal** โรบินทำได้ อาร์วีพีปั่นฟรีคิกนรกเข้าไปให้ผีแดง นำอีกครั้งเป็น 3-2 ในช่วงทดเวลาบาดเจ็บ

--- จบเกมด้วยชัยชนะของแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด ---





## สัมภาษณ์ผู้จัดการทีม



**โรแบร์โต้ มัณชินี่** กุนซือทีมแมนเชสเตอร์ ซิตี้  
"ช่วง 20 นาทีแรกที่เราเจอความหยาบคายไม่เจอ และครั้งแรกที่พวกเขาได้ครองบอล พวกเขาก็ได้ประตู เรากลับมาได้อย่างยอดเยี่ยม และเราครองเกมได้หมดในครึ่งหลัง เราต้องการคว้าชัยชนะในแมตช์นี้ และเรามีโอกาสที่จะทำได้ เราแสดงให้เห็นว่า เราเป็นทีมที่แข็งแกร่ง และเราสามารถคว้าแชมป์ได้อีกครั้งแน่นอน เราไม่ได้ชนะตลอด ช่วงเวลาแบบนี้เมื่อคุณแพ้เกมในบ้าน และมันเกิดขึ้นในวันนี้ แต่ฤดูกาลยังอีกยาวไกล เราเคยคว้าแชมป์ลีกด้วยการสัมผัสบอลครั้งสุดท้ายเมื่อปีที่แล้ว แต่เราไม่สามารถแพ้ในเกมนี้ เราเล่นได้ดีมาก"



**เซอร์อเล็กซ์ เฟอร์กูสัน** กุนซือทีมปีศาจแดง  
"วันนี้เป็นวันที่แสนพิเศษเพราะพวกเขายังไม่แพ้ในบ้านตลอดช่วง 2 ปีที่ผ่านมา และเราทั้งสองทีมพยายามต่อสู้เพื่อขึ้นไปเป็นจ่าฝูงลีก มันเป็นเกมที่สุดยอดเยี่ยม และคุณไม่ควรละสายตาแม้แต่วินาทีเดียว เราน่าจะปิดเกมได้ แต่มันเป็นแมตช์ที่สนุกมาก แทนที่จะเป็น 3-0 กลับกลายเป็น 2-1 (สุดท้ายสกอร์จบที่ 3-2) และนั่นทำให้แฟนบอลสนุกเร้าใจ"

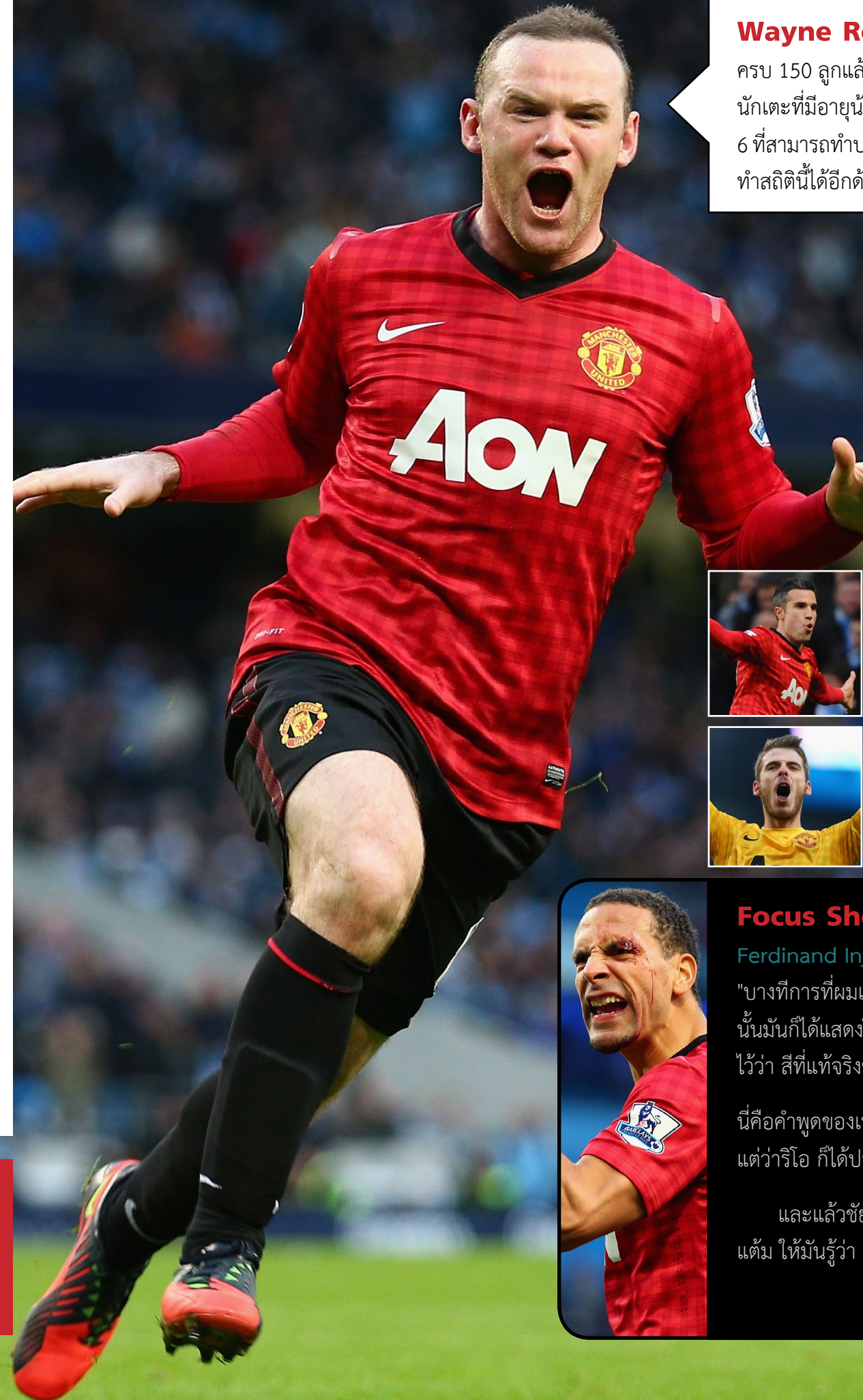
"มันยังเร็วเกินไปที่จะสรุปเกี่ยวกับการลุ้นแชมป์ลีก แมนฯ ซิตี้ จะมีสภาพที่ดีที่สุดสำหรับการแข่งขันช่วงครึ่งหลังของฤดูกาล เพราะพวกเขาไม่มีเกมระดับทวีปยุโรปให้เล่น แต่เรายังต้องเล่นทั้งเกมในถ้วยยุโรป, เอฟเอ คัพ และเกมลีก"

"นั่นหมายความว่า เราจะเจอความท้าทายครั้งใหญ่ แต่เราก็พร้อมรับความท้าทายเหล่านี้อยู่แล้ว ผลการแข่งขันนี้ยังไม่ใช่ว่าจะชัดเจนความพ่ายแพ้ในเกมดาร์บี้แมตช์ของเราเมื่อปีก่อนได้ ฤดูกาลนี้ยังเหลือเส้นทางอีกยาวไกล แต่ผมไม่รู้ว่า มันจะมีเวลาไหนที่บีบคั้นหัวใจไปมากกว่าเมื่อในอดีตอีกแล้ว"



## Man Of The Match

**เวย์น รูนีย์** (แมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด) - มีพื้นที่ในการเล่น และสามารถพังสองประตูในเกมนี้ สร้างความปั่นป่วนให้แนวรับซิตี้ เอาใจแฟนผีไปเต็มๆ



## Wayne Rooney – 150 Goals

ครบ 150 ลูกแล้วสำหรับเวย์น รูนีย์ หลังจากทำประตูไป 2 ประตูในเกมนี้ อีกทั้งยังเป็นนักเตะที่มีอายุน้อยที่สุดที่ทำประตูครบ 150 ลูก ภายในวัย 27 ปี ทำให้เป็นนักเตะคนที่ 6 ที่สามารถทำประตูได้ถึงหลัก 150 อีกด้วย ถือว่าทั้งยิงประตูพาทีมชนะ และยังสามารถทำสถิติได้อีกด้วย

## รายชื่อ 11 คนแรกของทั้ง 2 ทีม

**แมนฯ ซิตี้(4-2-3-1):** โจ ฮาร์ท, ปาโบล ซาบาเลต้า, นาस्ताซิซ, แร็งซ็องต์ ก็องปานี, กาแอล กลิซี, ยาย่า ตูเร่, แกเร็ธ แบร์รี, ซามิร นาสรี, ดาบิด ซิลบา, เซร์คิโอ อเกวโร่, มาริโอ บาโลเตลลี

**แมนฯ ยูไนเต็ด(4-2-3-1):** ดาบิด เด เคอา, ราฟาเอล ดา ซิลวา, จอห์น อีแวนส์, ริโอ เฟอร์ดินานด์, ปาทรिश เอเวร่า, ไมเคิล แครร์ริค, ทอม เคลฟเวอร์ลีย์, อันโตนิโอ วาเลนเซีย, แอชลีย์ ยัง, เวย์น รูนีย์, โรบิน ฟาน เพอร์ซี

## ยอดเยี่ยมพิเศษ

**โรบิน ฟาน เพอร์ซี** - ฟรีคิกนรกวันนี้ช่วยให้ผีแดง เอาชนะซิตี้ไป 3-2 เป็นฮีโร่ประจำวันนี้ อีกทั้งมีส่วนร่วมในเกมในหลายๆ จังหวะ  
**ดาบิด เด เคอา** - ถ้าไม่มีคนนี้ ผีแดงอาจจะต้องเสียประตูมากไปกว่านี้เสียแล้ว ยังคงโชว์ฟอร์มเซฟลูกยากๆ เหมือนเดิม

## ★ จุดเด่นของเกมนี้

จังหวะยิงเฉียบคมอย่างมาก มีโอกาสน้อยแต่คม

★ **จุดด้อยของเกมนี้** - มีช่องโหว่ในเกมรับเล็กๆ น้อยๆ

## Focus Shot

### Ferdinand Injured By Thrown Coin...

"บางทีการที่ผมตกใจได้เลือดอาจจะเป็สิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ที่จะไม่ให้เกิดขึ้น แต่เช่นนั้นมันก็ได้แสดงให้เห็นเหล่าแฟนบอลแมนเชสเตอร์ ซิตี้ได้เห็นและย้ำเตือนพวกเขาให้จดจำไว้ว่า สีที่แท้จริงของเลือดมันคือสีอะไร และนั่นล่ะคือสีของเมืองแมนเชสเตอร์"

นี่คือคำพูดของเฟอร์ดินานด์ หลังจากที่โดนแฟนแมนฯ ซิตี้ โยนเหรียญใส่ตา จนตาแตก แต่วาริโอ ก็ได้ประกาศว่า สีแดงของเลือด หมายถึงสีของแมนเชสเตอร์ !

และแล้วชัยชนะของกลับมาอยู่ที่แมนเชสเตอร์ฝั่งสีแดงอีกครั้ง และนำทางเป็นหกแต้ม ให้มันรู้ว่า สีที่แท้จริงของเลือดมันสีอะไร และนั่นล่ะคือสีของเมืองแมนเชสเตอร์

super\_devil99





# PLAYER RATINGS

## MAN CITY [2-3] MAN UNITED

### ดาบิด เด เคอา

กลับมาเป็นผู้รักษาประตูตัวจริงอีกครั้งและก็ไม่ทำให้ทุกคนผิดหวังเมื่อแสดงให้เห็นถึงความแข็งแกร่งและศักยภาพที่ยอดเยี่ยม การตัดบอลกลางอากาศทำได้ไม่มีพลาด การเปิดบอลที่แม่นยำยังเป็นจุดเด่นอยู่เสมอ การเซฟในระยะประชิดทำได้ยอดเยี่ยมถึง 2 ครั้งซ้อน แม้ว่าจะไม่มีโอกาสกับการป้องกันครั้งสุดท้ายจากการยิงของยาซ่า ตูเร่ก็ตาม โดยรวมแล้วเป็นฟอร์มการเล่นที่น่าประทับใจมากในเกมนี้

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3.5/5)

### ราฟาเอล ดา ซิลวา

ฟอร์มการเล่นที่ยอดเยี่ยมกลับมาอีกครั้งหลังจากที่ถูกเปลี่ยนตัวออกตั้งแต่ต้นเกมกับเรดดิ้ง เกมนี้ราฟาเอลเล่นได้อย่างโดดเด่นด้วยความกระตือรือร้น ตลอดจนมีการประสานงานกับวาเลนเซียทางกราบขวาอันเป็นที่มาของการจ่ายให้รูนีย์ได้จบสกอร์ในประตูที่ 2

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (4/5)

### พาทริก เอฟร่า

ในเกมนี้กับตันทีมอย่างเอฟร่าเล่นได้ดีคุมพอในเกมรับสกัดกั้นและป้องกันการบุกจากนาสรีได้เป็นอย่างดี

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3/5)



### ริโอ เฟอร์ดินานด์

ในขณะที่แดนกลางของยูไนเต็ดสามารถคุมเกมเอาไว้ได้ ริโอก็สามารถมีสมาธิไปกับการประกบตัวกุนอูเอโร่ได้อย่างมีประสิทธิภาพ และสามารถป้องกันลูกยิงได้หลายครั้งจากการเข้าบอลที่แม่นยำในครึ่งหลัง

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (4/5)

### จอห์นนี่ อีแวนส์

ต้องผิดหวังไปกับการบาดเจ็บระหว่างเกมจนถูกเปลี่ยนตัวออกในช่วงครึ่งหลังทั้งที่เล่นได้ดีตลอดครึ่งแรก

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3/5)

### อันโตนิโอ วาเลนเซีย

เป็นอีกหนึ่งคนที่สร้างสีสันในเกมบุกของยูไนเต็ดเกมนี้ การกลับมาลงสนามได้อีกครั้งอย่างน่าประหลาดใจ ทำให้การเชื่อมเกมบุกทางกราบขวากับราฟาเอลเป็นที่เข้าขาเป็นอย่างดี แต่ท้ายสุดมีอาการบาดเจ็บจนต้องเปลี่ยนตัวโจนส์ลงมาแทนที่ในช่วงใกล้หมดเวลา

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3.5/5)

### ไมเคิล คาร์ริก

เป็นกองกลางที่เล่นได้อย่างแข็งแกร่งและแน่นอนมากในเกมนี้ การจับคู่ระหว่างเขากับทอม เคลฟเวอร์รึ้นนั้นทำให้ยูไนเต็ดสามารถจัดการกับแดนกลางได้เป็นอย่างดี มีการผ่านบอลที่แม่นยำหลายต่อหลายครั้ง และครึ่งหนึ่งคือจุดเริ่มต้นของการได้ประตูที่ 2 จากรูนีย์

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3.5/5)

### แอสชลีย์ ยัง

เขาสามารถเล่นได้ทั้งเกมรุก และยังลงมาช่วยเกมรับกับเอฟร่าได้เป็นอย่างดี การเปิดบอลในวินนี่ทำได้ดีอันนำไปสู่การเป็นประตูของรูนีย์ และยังมีประตูที่ยิงเข้าไปแต่ถูกปฏิเสธจากการตัดสินว่าล้ำหน้าอีกด้วย

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3.5/5)





# PLAYER RATINGS

## MAN CITY [2-3] MAN UNITED

### ทอม เคลฟเวอร์รี่

เป็นกองกลางที่เปี่ยมไปด้วยพลังกำลังซึ่งเป็นส่วนสำคัญที่ทำให้แดนกลางของยูไนเต็ดในวันนี้แข็งแกร่งตั้งแต่ช่วงครึ่งแรก ก่อนถูกเปลี่ยนตัวออกโดยให้เวลเบ็คลงมาแทนที่

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3/5)

### เวย์น รูนีย์

เป็นนักเตะที่หาพื้นที่ว่างได้เป็นอย่างดี การประสานงานของเขาร่วมกับโรบิน ฟาน เพอร์ซี่ทำให้หลอกกองหลังในการเปิดพื้นที่ให้ทั้งคู่ได้สอดแทรกเข้ามายิงได้ดี การยิงประตูที่แม่นยำและเสียบเสาไปในประตูแรกเป็นสิ่งที่ยอดเยี่ยม การยิงประตูที่สองก็มาจากการหาที่ว่างได้ดี จนท้ายที่สุดจากผลงาน 2 ประตูทำให้รูนีย์กลายเป็นนักเตะของแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ดที่ยิงประตูได้มากที่สุดในเกมดาร์บี้ แมทช์ไปแล้ว

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (4/5)



### โรบิน ฟาน เพอร์ซี่

มีส่วนร่วมกับการเกมตลอดเวลา การประสานงานกับเวย์น รูนีย์กลายเป็นคู่หูกองหน้าที่อันตรายที่สุดในพรีเมียร์ลีก ในช่วงครึ่งหลังมีโอกาสทำประตูได้มากมายจากลูกยิงปั่นเท้าขวาที่ไปชนเสาไกล และลูกโหม่งในระยะประชิดที่เสยคานออกไป แต่ท้ายที่สุดก็มาทำประตูสำคัญในช่วงทดเวลาบาดเจ็บจากฟรีคิกอันเป็นประตูชัยให้ยูไนเต็ดบุกมาเอาชนะคู่แข่งร่วมเมืองไปได้สำเร็จอย่างสุดมันส์

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (4/5)

++ ตัวสำรอง ++

### ฟิล โจนส์

ยังไม่มีโอกาสแสดงผลงานมากนักเนื่องจากถูกเปลี่ยนตัวลงมาแทนวาเลนเซียในช่วงท้ายเกม

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (2/5)

### คริส สมอลลิง

ลงสนามมาแทนอีแวนส์ที่ได้รับบาดเจ็บไปในช่วงต้นครึ่งหลังและสามารถทำผลงานได้ดีในการป้องกันกองหน้าซีดีจากการประสานงานร่วมกับบริโอเฟอร์ดินานด์ได้เป็นอย่างดี

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (3/5)

### แดนนี่ เวลเบ็ค

ยังไม่มีโอกาสแสดงผลงานมากนักเนื่องจากถูกเปลี่ยนตัวลงมาแทนทอม เคลฟเวอร์รี่ในช่วงท้าย แต่เขามีส่วนสำคัญในการเข้าแย่งบอลจากกองหลังแมนเชสเตอร์ ซิตี้ อันเป็นจุดเริ่มต้นของการได้ประตูชัยในลำดับต่อมา

> คะแนนความสามารถจาก goal.com (2/5)

PLOY\_MUTD

RATING





ถึงผมจะซ่า  
แต่ผมก็ซั่วนะ  
(เสียประตูซั่วนะ)

ตัวจริงไม่  
สำรองยัง

ลูกทีมกูแต่ละคน  
จะรอดมัยเนี่ย

ห้ามโดนนำก่อนนะ  
ไม่จันทัวประกันตาย

ถึงผมจะไม่เก่งที่สุด  
แต่ก็ไม่เคยโดน  
โรตซ์น่ะครับ

กัวมึงเจอกู!

ถึงไอ้จะเกรียน  
แต่ไอ้ไม่กากน่ะครับ

บัดนี้เราเล่นแบบสบายๆ  
เพราะตกรอบ UCL  
แถมยุโรป้า ลึก ก็ไม่ได้เล่น  
แหม...อะไรมันจะสบายแบบนี้

ท่าเดียวทั้งคืน! 'เมียวาเลนเซีย' แฉปีกขวาผีลลาในสนามกับลีลาบนเตียงเหมือนกันเดี๋ย / น.2



ตัวเองยังมาเลย  
เดี๋ยวเค้า  
เปลี่ยนทางบอลให้

น่ารักจุงเบย!



กูเริ่มมีประโยชน์  
น้ำตาจะไหล

**“ก็มันไม่ชิน”**  
‘เวลเบ็ค’รับแปลกใจ  
หลังมีส่วนทำให้ทีม  
ได้ฟรีคิกท้ายเกม  
เผยไม่คิดว่าตัวเอง  
จะตีประโยชน์ขนาดนี้

**“อาร์เซน่อลคอนเมคชั่น”**  
‘นาสรี’เผยลิ้นตัว หลังช่วยสะกิด  
ลูกยิง ‘RVP’ เข้าประตูอย่างรู้ใจ  
รับเกือบวิ่งไปตีใจถ้วยแต่ห้ามใจไว้ทัน

**‘ยัง’รับมาอวย**  
ช่วยให้ตัวเองเรียนรู้  
โดยเฉพาะการลงเล่นรับ  
ยานที่แบ็คซ้ายบุกเพลย์ / น.2



แน่นอน  
ปาแบงค์มาสิวะ

แอนตาซิล  
แจกชิมละ 500

**‘ริโอ’ ยืนยันไม่โกรธแฟนเรือ**  
**ที่ปาเทรียโนใส่ บอกคราวหน้า**  
**“ขอเปลี่ยนเป็นแบบงี้”**

โพลสำรวจเผย ‘แฟนผี’ กว่าครึ่งที่เห็นเหตุการณ์ครั้งแรก  
“หัวเราะลั่น” เพราะคิดว่า ‘ริโอ’ เอานิ้วจิ้มตาตัวเอง / น.2

**“กลงไปเก็บเหรียญ”**  
แฟนเรือสภาพไม่ได้  
ลงไปก่อกวนแต่อย่างใด  
เหตุเห็นเหรียญในสนามเยอะ  
เลยจะลงไปเก็บก่อนเป็นเรื่องใหญ่โต



ผิดครา...  
ที่กูช็อต!

**สื่อคาดเจ้าตัวเคยเป็น ‘เด็กเก็บกระถาง’ เลยเห็นเหรียญเป็นไม่ได้**



สละเรือเกาะไอ  
จะได้อะไรเป็นภาระของกัน

ไอไม่ไป!  
ไอจะเกรียนอยู่ที่นี่

ROBERTO  
MANCINI MARIO  
BALOTELLI

เมื่อสุดทนกับความเกรียนก็ถึงคราวจากลา

TITANIC

สละรักวันเรือล่ม

## Q&A CHICHARITO

ผู้เล่นคนไหนที่คุณใช้เวลาอยู่ด้วยมากที่สุด  
นอกสนามซ้อม

- ที่สนิทที่สุดและอยู่ด้วยกันบ่อย ๆ คือดาบิด  
เด เคอาครับ

ถ้าหากคุณกับเด เคอาแข่งกันจัดข้อ คิดว่าใคร  
จะชนะ

- แน่ใจว่าผมชนะอยู่แล้ว

คุณชอบนักกีฬาเทนนิสคนไหน

- โรเจอร์ เฟเดอเรอร์ครับ

คุณเล่นเกมกีฬาหรือไม่

- แน่ใจ เล่นครับ

แล้วระหว่างคุณกับรูนีย์ ใครเก่งกว่ากัน

- ผมสิครับ แน่ใจที่สุด

คุณหวังสิ่งใดที่จะเกิดขึ้นในปี

- หวังว่าพวกเราแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ดจะชนะ  
ได้ 3 แชมป์เลยครับ

ถ้าหากคุณสามารถเลือกเล่นเคียงข้างนักเตะ  
คนไหนก็ได้ อยากเล่นกับใคร

- โรนัลโด้ บราซิล กับ ซีดานครับ

ประตูลูกหนังที่ยิ่งให้กับยูไนเต็ดและอยู่ในความ  
ทรงจำของคุณมากที่สุด

- ความจริงแล้วทุกประตูก็สำคัญและอยู่ในความ  
ทรงจำทั้งสิ้น แต่ประตูที่ผมชื่นชอบมากที่สุดคือ  
ประตูที่ยิงเชลซีในวินาทีที่ 32 ในปี 2011 ครับ

PLOY\_MUTD







# ROONEY VS MAN CITY

## 10 ประตูของเวย์น รูนีย์ ในแมนเชสเตอร์ดาร์บี้



1

13 FEBRUARY 2005

ผ่านไปแล้วสำหรับเกมแมนเชสเตอร์ ดาร์บี้ ในสัปดาห์ที่ผ่านมา เชื่อว่าแฟนๆ ทุกคนคงได้ดื่มด่ำกับความสุขที่ได้รับในเกมนี้ แต่ทราบกันไหมว่าภายหลังเสียงนกหวีด มีสถิติใหม่มากมายเกิดขึ้น หนึ่งในนั้นคือสถิติการทำประตูมากที่สุดในเกมดาร์บี้แมตช์ของเวย์น รูนีย์ ด้วยจำนวน 10 ประตู ทำลายสถิติของเซอร์ บ็อบบี้ ชาร์ลตัน ที่เคยทำได้ 9 ประตู และด้วยจำนวน 10 ประตูนี้ทำให้รูนีย์ ทำสถิติเทียบเท่ากับฟรานซิส ลี และ โจ เฮย์ส อดีตกองหน้าของแมนเชสเตอร์ ซิตี้ ที่เป็นเจ้าของสถิติเดิม วันนี้เราเลยรวบรวมทั้ง 10 ประตูของเวย์น รูนีย์ ที่ทำไว้ นับตั้งแต่ปี 2005 มาให้ชมกัน มาดูสิว่าประตูไหนยังอยู่ในความทรงจำของคุณ

### ประตูที่ 1 "จุดเริ่มของสถิติ"

ผลการแข่งขัน ชัต 0 ยูไนเต็ต 2

ประตูนี้เกิดขึ้นในฤดูกาลแรกที่เวย์น รูนีย์ ย้ายมาร่วมทีมแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด แต่เกมนี้เป็นเกมที่ 2 ที่เจอกันในฤดูกาลนั้น ภายหลังเสมอกัน 0-0 ในนัดแรก ที่พบกันที่โอลด์ แทรฟฟอร์ด ในช่วงเดือนพฤศจิกายน ปี 2004 โดยรูนีย์เป็นได้แค่ตัวสำรองในเกมนั้น สถิติของเวย์น รูนีย์ จึงต้องรอถึงเกมที่เอ็ดิสต์ สเตเดียม ในอีก 3 เดือนต่อมา ในนาทีที่ 68 รูนีย์ซัดบอลผ่านเดวิด เจมส์ เข้าไปเป็นประตูขึ้นนำ ก่อนที่ริชาร์ด ดันน์ จะมาช่วยสงเคราะห์ด้วยการทำเข้าประตูตัวเองในนาทีที่ 75 ทำให้ยูไนเต็ดชนะไป 2 ประตูต่อ 0



2

9 DECEMBER 2006

### ประตูที่ 2 "เบ็กร่องพิชิตเรือ" / ผลการแข่งขัน ยูไนเต็ต 3 ชัต 1

แฟนๆ ที่โอลด์ แทรฟฟอร์ดได้เฮลั่นเมื่อรูนีย์ใช้เวลาเพียง 6 นาที ยิงประตูขึ้นนำ ก่อนที่หลุยส์ ซาฮา และ คริสเตียโน่ โรนัลโด้ จะช่วยบวกอีก 2 ประตูในเกมนั้น



3

30 NOVEMBER 2008

### ประตูที่ 3 "ดับเรือประตูที่ 100"

ผลการแข่งขัน ชัต 0 ยูไนเต็ต 1

ประตูเดียวที่เกิดขึ้นในเกมนั้น จากการเข้าข้างๆ จากลูกยิงขอคาร์ริคที่โจ ฮาร์ท ปิดมาเข้าทางปิ่น เรียกได้ว่าเป็นประตูที่ง่ายที่สุดในชีวิต โดยประตูนี้ยังเป็นประตูที่ 100 ของเขาในพรีเมียร์ลีกอีกด้วย





# 4

## 20 SEPTEMBER 2009

### ประตูที่ 4 “หมูยิงโก้”

#### ผลการแข่งขัน ยูโบลัด 4 ซัด 3

คงไม่มีใครลืมเกมนัดนี้ เพราะยิ่งกันถล่มทลายถึง 7 ประตู โดยรูนีย์ ยังได้ตั้งแต่นาทีที่ 2 จากการทุ่มบอลเร็วของ เออรา โดยที่แผงหลังซิดดี้ยังไม่ทันตั้งตัว ก่อนที่รูนีย์จะหลบสองผู้เล่นของซิดดี้แล้วยิงผ่านเซย์ กิฟเว่น เข้าประตูไป

หลังจากนั้นประตูก็ไหลเป็นน้ำเพราะผลัดกันยิงกันสนุก และสุดท้ายก็เป็นไมเคิล โอเวน ที่สวมบทซูเปอร์ซับยิงประตูชัยให้ทีมในนาทีที่ 96 (ทั้งที่ทดเจ็บ 5 นาที) เป็นดาร์บี้แมตช์ที่ตรามาเกมหนึ่งในประวัติศาสตร์

# 5

## 27 JANUARY 2010

### ประตูที่ 5 “โขกกดเจ็บจนเรือ”

#### ผลการแข่งขัน ยูโบลัด 3 ซัด 1

#### รวม 2 นัด (4-3)

ประตูที่ 5 ของเขาเกิดขึ้นในเกมลีก คัพ รอบรองชนะเลิศนัดที่ 2 หลังยูโบลัดแพ้มาในนัดแรก 2-1 เกมนี้จะจบด้วยการต่อเวลาพิเศษอยู่แล้ว แต่ก็เป้นเวย์น รูนีย์ ที่มาโขกประตูชัยในนาทีที่ 92 สร้างความเจ็บช้ำให้ซิดดี้อีกครั้งในฤดูกาลนั้น

# 6

## 12 FEBRUARY 2011

### ประตูที่ 6 “หมูลังกาคอว้าย”

#### ผลการแข่งขัน ยูโบลัด 2 ซัด 1

ประตูยอดเยี่ยมตลอดกาลคงหนีไม่พ้นลูกตีลังกา ยิ่งของรูนีย์ในนาทีที่ 78 หลังจากโดนดาบิด ซิลบายิงประตูตีเสมอได้ไม่นาน รูนีย์ก็โชว์ที่เด็ดกระโดดจักรยานอากาศส่งบอลเสียบมุมอย่างสวยงาม ชนิดที่โจ ฮาร์ทได้แต่ยืนมองตาปริบๆ



# 7-8

## 8 JANUARY 2012

### ประตูที่ 7 และ 8 “หมูขอสอง”

#### ผลการแข่งขัน ซิดดี้ 2 ยูโบลัด 3

ประตูที่ 7 และ 8 เกิดขึ้นในเกมเอฟเอ คัพรอบที่ 3 โดยเวย์น รูนีย์ โขกประตูขึ้นนำจากเปิดบอลของวาเลนเซียตั้งแต่นาทีที่ 10 ก่อนที่แวงซองต์ กัมปานี จะโดนไบแดงไล่ออกจากการเปิดปุมใส่หน้า และประตูที่ 8 ของเขาได้จากการเข้าช้ำลูกจุดโทษของตัวเอง ทำให้ยูโบลัดนำถึง 3-0 เมื่อจบครึ่งแรก แต่ซิดดี้ก็ไม่ยอมแพ้ง่ายๆ ยิ่งไล่มาสองประตูจากโคลารอฟ และอเกลโรในช่วงครึ่งหลังแต่สุดท้ายก็ไล่ไม่ทัน ตกรอบไปตามระเบียบ







9-10

9 DECEMBER 2012

ประตู่ที่ 9 และ 10 “หมูจอมทำลายสถิติ”

ผลการแข่งขัน ซีตัส 2 ยูไนเต็ต 3

ประตู่ที่ 9 และ 10 คงไม่ต้องอธิบายอะไรมากเพราะเป็นสองประตูที่เพิ่งเกิดขึ้นสดๆ ร้อนๆ และเมื่อรู้อย่างประตู่ที่ 10 ในศึกดาร์บี้แมตช์ สถิติหลายอย่างได้ถูกทำลายลง ..

## สถิติมีไว้(ให้รูน)ทำลาย!

- ทำลายสถิตินักเตะที่ยิงในดาร์บี้แมตช์สูงสุดของสโมสรที่เซอร์ บ็อบบี้ ชาร์ลตัน ทำไว้ 9 ประตู
- ทำสถิติเทียบเท่ากับฟรานซิส ลี และ โจ เฮย์ส อดีตกองหน้าของแมนเชสเตอร์ ซิตี้ ที่เป็นเจ้าของสถิติเดิมที่ทำไว้ 10 ประตู
- รักษาสถิติ เมื่อทำประตูได้ในดาร์บี้แมตช์ ทีมชนะทุกนัด
- สร้างสถิตินักเตะอายุน้อยสุดที่ซัด 150 ประตู ในศึกพรีเมียร์ลีก แชนห์วี่ เรียร์รี อองรี ดำเนินการดาวยิงอาร์เซนอล ที่เคยทำเอาไว้ด้วยวัยเพียง 27 ปีกับ 46 วัน ขณะที่เจ้าของสถิติเดิมอย่าง อองรี ทำไว้ตอนอายุ 28 ปีกับ 150 วัน

เมืองไทยมี ‘ผู้หญิงยิงเร็ว’  
อังกฤษมี ‘รุ่นี้อยิงเร็ว’

เมืองไทยมีสำนวน  
‘เรือล่มในหนอง กองจะไปไหน’  
อังกฤษมีสำนวน  
‘เรือล่มคาบ้าน โอกาสเสียแชมป์  
คงอยู่ไม่ไกล’

และนี่ก็เป็น 10 ประตูที่เวย์น รูนีย์ ทำได้ในเกมดาร์บี้แมตช์เมืองแมนเชสเตอร์ จะเห็นได้ว่าสถิติหลายอย่างได้ถูกทำลายลง บางสถิติก็คงดำเนินต่อไป และมีความเป็นไปได้ในอนาคตอันใกล้ที่สถิติใหม่ๆ จะเกิดขึ้นอีก แล้วเราจะรอจนถึงวันนั้นนะเว้ย

**DEVIL MAG**

10 GOAL





# 'ผีแดง' บุกแดนจิงโจ้ช่วงปิดฤดูกาล



# TOUR 2013

A-LEAGUE ALL STARS v MANCHESTER UNITED  
SYDNEY ANZ STADIUM 2013



แฟนบอลแดนจิงโจ้ได้เฮ หลังจากแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด ประกาศบุกประเทศออสเตรเลีย เป็นครั้งแรกในรอบ 13 ปี ในแผนการตระเวนอุ่นเครื่องหลังจบฤดูกาล 2012-13 เตรียมชนดาวดังมาเฟีย...

โดยสหพันธ์ฟุตบอลออสเตรเลีย (เอฟเอฟเอ) เปิดเผยในงานแถลงข่าวอย่างเป็นทางการที่เมืองซิดนีย์ ว่า ทีมแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด ยอดทีมระดับโลกจากประเทศอังกฤษ ยืนยันแล้วว่า จะเดินทางมาที่ออสเตรเลีย เพื่อลงเตะอุ่นเครื่องหลังจบฤดูกาล 2012-13 นับเป็นการมาเยือนถิ่นจิงโจ้เป็นครั้งแรกในรอบ 13 ปี ซึ่งจะลงสนามพบกับ ทีมรวมดาราเอ-ลีก ที่สนามเอเอ็นแซด สเตเดียม เมืองซิดนีย์ ในวันที่ 20 ก.ค. 2013

"ทีมแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด จะลงอุ่นเครื่องกับทีมรวมดาราเอ-ลีก แน่แน่นอน ผมดีใจแทนแฟนบอลของออสเตรเลีย ที่จะได้เห็นยอดทีมระดับโลกมาเล่นให้ดูสุดๆ ไม่อยากให้เกิดความขัดแย้งในนัดนี้เลย ที่เดียว" เดวิด กิลล์ อดีตกัปตันทีมของเอฟเอฟเอ กล่าว

## TOUR 2013



UNITED IN AUSTRALIA

ด้าน "เดวิด กิลล์" ประธานฝ่ายบริหารของทีมปีศาจแดง กล่าวว่า การมาเยือนซิดนีย์ในครั้งนี้ ถือเป็นส่วนหนึ่งของการเตรียมทีมก่อนทำศึกพรีเมียร์ลีก ฤดูกาล 2013-14

เป็นที่คาดการณ์ว่า นักเตะชื่อดังระดับโลก อาทิ เวย์น รูนีย์, โรบิน ฟาน เพอร์ซี, ริโอ เฟอร์ดินานด์ และ ไรอัน กิกส์ จะเดินทางร่วมทีมมาด้วยอย่างแน่นอน และอาจทำให้ตั๋วเข้าชมประมาณ 82,000 ใบในนัดนี้ขายหมดเกลี้ยง





# DAVID DE GEA

## EXCLUSIVE INTERVIEW

**มือของคุณใหญ่แค่ไหน และคุณใส่ถุงมือเบอร์อะไร?**

ดาบิด: "ผมเป็นคนที่มือใหญ่มาก มันใหญ่มากตั้งแต่เด็กๆ แล้ว ผมคิดว่าผมคงถูกกำหนดชะตากรรมมาให้เป็นผู้รักษาประตูแบบนี้ ผมใส่ถุงมือเบอร์ 10.5 เลยนะ"

**แฟนของคุณเป็นนักร้องดัง แล้วคุณล่ะเสียงดีหรือเปล่า?**

ดาบิด: "ผมจะบอกว่าผมคงจะเป็นผู้รักษาประตูอย่างเดียว ไม่ร้องเพลงเด็ดขาดและจะไม่ทำแบบนั้นแน่ๆ ผมมีเสียงที่ไม่ค่อยดีเท่าไร เอดูร์เน่ร้องเพลงได้ดีมาก ส่วนผมก็เป็นผู้รักษาประตูให้ดีที่สุดนี่ละคือสิ่งที่ดีกว่าถ้าพวกเราต่างทำในสิ่งที่เรารักนะ"



**ใครยิงหนักและแรงที่สุดในทีมที่ซ้อมด้วยกัน?**

ดาบิด: "ส่วนในการซ้อมผู้ที่ยิงหนักที่สุดใส่ผมมันไม่ต้องแปลกใจเลยว่าคือพอล สโคลส์ที่ยิงได้น่ากลัวมาก นานี้ก็ยิงได้ดี และคนนี้เลย นิค พาว์วี่มักจะเตะโดนมือผมบ่อยครั้ง แต่บอกตามตรงว่าทุกคนในทีมยิงได้ดีเช่นกัน 'ไม่มีลูกยิงไหนง่ายเลย'"

**ความสัมพันธ์กับนักเตะใหม่อย่างซินจิ คากาวะกับคุณเป็นอย่างไรบ้าง คุณคิดว่าเขาเป็นคนอย่างไร?**

ดาบิด: "สำหรับซินจิ คากาวะ คุณอาจแปลกใจว่าถึงแม้เราสองคนจะไม่เคยพูดภาษาเดียวกัน เขาไม่เป็นสเปน ส่วนผมก็ไม่เป็นญี่ปุ่น แต่เราก็จัดการให้เราคุยกันได้ เขาเป็นคนนิสัยดี น่ารัก แบบผมเลย ตอนนี้เขาก็ต้องเรียนภาษาอังกฤษเหมือนกันครับ เวลาลงสนามเขาเล่นได้ดีมาก น่าเสียดายที่เขาเจ็บไปเพราะเขาเป็นนักเตะคนสำคัญในทีมตั้งแต่เปิดฤดูกาลมา หวังว่าเขาจะกลับมาในไม่ช้าครับ"

**คุณเจอร้านอาหารสเปนที่นี้บ้างหรือไม่ มีร้านที่ชื่นชอบบ้างไหม?**

ดาบิด: "ส่วนเรื่องอาหารการกินที่อังกฤษก็มีบ้างครับที่จะมีร้านอาหารสเปนแต่มันก็ไม่เหมือนกับที่บ้านเกิด แต่ผมก็ไม่คิดอะไรนะ ได้แต่คิดว่า 'ผมไม่ได้มาที่อังกฤษเพื่อที่จะมาทานอาหารสเปน' ประมาณนั้น"

**คุณจะทำอะไรหากสมมุติว่าไม่ได้เล่นฟุตบอลแบบตอนนี้?**

ดาบิด: "ถ้าหากผมไม่ได้เป็นนักฟุตบอลแล้วจริงๆ ผมไม่ได้คิดนะ ผมคิดว่าผมต้องการเป็นนักฟุตบอลตั้งแต่วัยเด็ก ๆ แต่ถ้าไม่ได้เล่นผมคงจะไปเรียนต่อปริญญาตรีในสาขาด้านกีฬา ผมสนุกกับการไปเรียนและช่วงเวลาที่ได้เรียนรู้ครับ"

**PLOY\_MUTD**





# BLOOD OF MANCHESTER

## เมื่อปีศาจหลังเลือด!!!

หลังจากเหตุการณ์ที่มีกองเชียร์เรือใบ "โปรยทานงานบวช" ใส่รีโอ เฟอร์ดินานด์ จนเจ้าตัวต้องทวิต บอกว่า "นี่คือสีเลือดของแมนเชสเตอร์" หลายๆ ครั้งที่เหล่าผู้เล่นปีศาจต้องเสียเลือดเสียเนื้อในสนาม จากการเข้าสกัดของฝั่งตรงข้ามก็ติดอุบัติเหตุก็ดี (แต่จริงๆ ก็ไม่ดี) หรือแม้กระทั่งการโดนทำร้ายอย่างที่รีโอเป็นอยู่ก็มาก ดังนั้น เราลองมารื้อดูว่า ในอดีต เหล่านักเตะปีศาจคนใดบ้างที่ได้หลังเลือดลงบนผืนสนามหญ้าบ้าง (เท่าที่พอจำได้ + หาข้อมูลเจอนะครับ)

... ก่อนหน้ารีโอ คนที่เลือดออกก็คือเวย์น รูนีย์ ในนัดที่เจอกับฟูแล่ม วันที่ 25 สิงหาคมที่ผ่านมา โดย รูนีย์โดนปุ่มสตั๊ดของซูโก้ โรดาเยกา ย่ำเข้าไปที่หน้าขาเป็นแผลฉีกยาวในช่วงทดเวลาบาดเจ็บ จนเจ้าตัวต้องออกจากสนามก่อนหมดเวลาและต้องพักยาวกว่าสี่สัปดาห์



... ย้อนไปอีกเมื่อวันที่ 8 มีนาคม ในเกมยูฟ่าคัพ รอบ 16 ทีมสุดท้าย นัดแรก ที่เราแพ้อาบ้านให้กับแอธเลติก บิลเบา คริส สมอลลิ่ง ปรากฏว่าหลังได้รับบาดเจ็บหัวแตกเลือดอาบ จนต้องหามออกในนาทีกี่ 54 นาทีนั้นเราเลยแพ้อาบ้านไป 2-3 ส่วนสมอลลิ่งก็กลับมาลงสนามได้ในอีก 10 วันต่อมา



... ในศึกแดงเดือด วันที่ 6 มีนาคม 2011 จังหวะที่นาบีเลี้ยงบอลไปทางริมเส้นด้านซ้าย จิมมี่ คาร์ราเกอร์ไม่รู้ไปโกรธใครมา เอาสตั๊ดพุ่งใส่หน้าแข้งนาบีอย่างจัง เป็นเหตุให้เกิดรอยแตกที่แข้งซ้ายลึกมาก แคมตอนนั้นมีช่วงซุลมุนที่เจอร์ราร์ดไปต่อว่า "ไอ้สำออย !!" จนผู้ที่อ่อนแออย่างนาบีทนไม่ได้ ร้องให้อยู่กลางสนามตรงนั้นแหละ แคมไอ้เจ้าคาร์ราเกอร์ก็โดนแค่ "ใบเหลือง" เท่านั้น จากกรรมการที่ชื่อ "ฟิล ดาวน์" ... ส่วนนาบีก็พักไปสามเกมด้วยกัน



... ในปี 2008 วันที่เราเอาชนะเชลซีได้ที่มอสโคว์ คว่าแชมป์ยูฟ่า แชมเปียนส์ ลีก สมัยที่สามได้สำเร็จ พอล สโคลส์ ก็เป็นนักเตะที่สังเวยเลือด จากการที่ไปปะทะกับ โคลด มาเกเลเล่ แต่ก็ไม่ได้เป็นอะไรมากมาย และยังอยู่จนสนามผืนของตัวเองสำเร็จ





... ก่อนนัดที่จะไปเจอเชลซีที่มอสโคว์ ก่อนหน้านี้นี้ที่เจอเชลซีในพรีเมียร์ลีก วันที่ 26 เมษายน เนมานย่า วิดีช กองหลังเซอร์เบียของปีศาจแดงก็โดนดีดีเยร์ ดร็อกบา เขาลอยเข้าครึ่งปากครึ่งจมูกจนต้องโดนห้ามไปในนาที่ 12 ซึ่งแมตช์นั้นเราบุกไปพ่าย 1-2

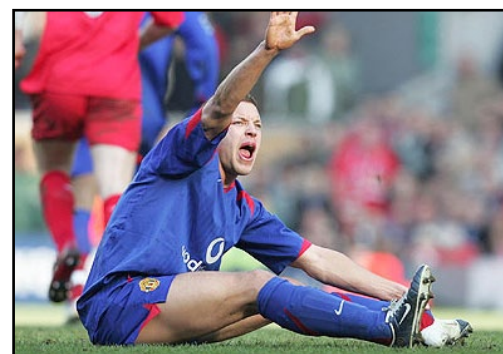
... เส้นทางไปสู่มอสโคว์นี้ นักเตะแมนยูเสียเลือดหลายราย หนึ่งในนั้นเป็นพ่อหนุ่มหน้าหล่อ คริสเตียโน่ โรนัลโด้ ซึ่งโดนศอกของเมียร์โก วูซินิช จามเข้าใส่หน้าผาก ในศึกยูฟ่า แชมเปียนส์ลีก รอบแบ่งกลุ่ม วันที่ 2 ตุลาคม 2007 ผลแมนยูชนะ 1-0



## BLOOD OF MANCHESTER



... อลัน สมิธ เป็นอดีตผู้เล่นอีกคนที่ทุ่มเทให้กับการเล่นเป็นทั้งกองหน้า และกองกลาง ตัวตัดเกม เลือดตกยางออกเป็นเรื่องธรรมดา แต่ที่แตกแล้วเลือดอาบก็เป็นแมตช์ที่เจอกับเชลซี ในศึกพรีเมียร์ลีก วันที่ 6 พฤศจิกายน 2005 สมิธเล่นในแมตช์นั้นด้วยความดุเดือด เบรกเกมรุกเชลซีในหลายๆจังหวะได้ดี มีความเป็นฮาร์ดแมนเช่นเดียวกับรอยคีน ซึ่งเป็นจุดที่ทำให้แฟนแมนยูหลายๆคนที่ชมเกมสันั้น ถึงกับต้องนั่งคิดว่า “หรือเราจะได้ตัวแทนรอยคีน !!!” ซึ่งในแมตช์นั้นสมิธก็ทุ่มเทจนหัวแตกเลยทีเดียว และมีการปะทะปากกับเทอร์รี่เล็กน้อย



แต่แมตช์ที่ทำให้เจ้าตัวชีวิตเปลี่ยนก็คือเกมเอฟเอคัพรอบ 16 ทีมสุดท้ายกับลิเวอร์พูล ในนาที่สุดท้ายที่เขาบล๊อคลูกยิงฟรีคิกของยอห์น อาร์เน่ รีเซ่ จนข้อเท้าหัก เกมนั้นแมนยูก็แพ้ไป 0-1 และชีวิตนักฟุตบอลของสมิธก็ไม่เคยเหมือนเดิมอีกเลย



... สุดท้ายที่จะพูดถึงก็คือ เดวิด เบคแคม อดีตปีกชาวรูปหล่อของทีมในขณะนั้น ก็เกิดเหตุการณ์หัวแตกในเกมพรีเมียร์ลีกนัดเจอกับเชลซี วันที่ 23 กันยายน 2000 จากการปะทะหัวใส่ แกรม เลอ โซ จนเลือดอาบหัวเกรียนๆ (ทรงผมที่เบคแคมยัยนั้น) เลย์ทีเดียว นัดนั้นเราเสมอ 3-3 และพีบีเค็สยังได้หนึ่งลูกอีกด้วย

... ยังมีอีกหลายคนที่มีแผลแตกเล็กน้อย อย่าง รอย คีน ในแมตช์เอฟเอ คัพ รอบชิงกับมิลล์วอลล์ในปี 2004 , เท็ดดี้ เซอร์ริงแฮม คิ้วแตกในปี 2000 , ปาร์ค จี ของแทกเกอร์หว่างทัวร์ปรีซีซั่นในปี 2011 ฯลฯ ซึ่งนักเตะเหล่านี้ล้วนทุ่มเทอย่างเต็มที่ แม้ว่าจะมีแผล มีเลือด ก็ยังกลับมาเล่นได้ นั่นแสดงให้เห็นว่า “ใจ” ของพวกเขาสู้นาไหน

และที่สำคัญ พวกเขาเหล่านี้ประกาศให้โลกได้รู้ว่า “เลือดของเมืองแมนเชสเตอร์ สีอะไรกันแน่ ?”

Coledy





## ผู้จัดการทีมรักบี้แดนจิงโจ้บุกเยี่ยมป่า

เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2555 ที่ผ่านมา เควิน ชีร์ดี (คนขวา) ผู้จัดการทีม และ เดวิด แม็ททิว (คนซ้าย) ประธานบริหารของสโมสรเกรทเวสเทิร์น ซิดนีย์ ไจแอนท์ ทีมรักบี้จากออสเตรเลีย เข้ามาพบกับ เซอร์ อเล็กซ์ เฟอร์กูสัน ที่สนามซ้อมแครริงตัน หลังจากทั้งคู่จากได้เข้าชมดาร์บี้แมตช์เมืองแมนเชสเตอร์ เมื่อวันอาทิตย์ โดย เควิน ชีร์ดี ได้กล่าวถึงแมตช์การแข่งขันนี้ว่า “มันเป็นประสบการณ์ที่ยอดเยี่ยมที่ได้ชมดาร์บี้ที่ยิ่งใหญ่ เช่นนี้ บรรยากาศในสนามเต็มไปด้วยเสียงเชียร์และความหลงใหลจากแฟนบอล มันคล้ายกับเกมที่เราพบกับทีมซิดนีย์ สวอน (คู่แข่งร่วมเมือง) ในรักบี้ลีกเลยล่ะ”





# EXCLUSIVE INTERVIEWS

## MARNICK VERMIJL



“สิ่งสำคัญกว่าสิ่งอื่นใด  
สิ่งนั้นคือการทำงานอย่าง  
หนักตั้งใจฝึกฝนในทุก ๆ  
วันเพื่อที่จะทำให้มั่นใจว่า  
คุณจะสามารถเล่นได้  
แบบที่คุณตั้งใจ”

คุยกับมาร์นิค เฟอร์มิลแบ็คขวาอนาคตไกลของแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด

บอกเราหน่อยเกี่ยวกับตอนที่คุณเปิดตัวในทีมชุดใหญ่ในนัด  
เจอกับนิวคาสเซิล ยูไนเต็ด

**เฟอร์มิล:** ผมรู้สึกประหม่าเล็กน้อยก่อนที่จะเริ่มเกม แต่ผมคิดว่านี่ก็คือเรื่องปกติที่เกิดขึ้นเมื่อคุณต้องลงไปเล่นในสนามที่ใหญ่กับทีมที่ยิ่งใหญ่ วันนั้นผมรู้สึกสนุกกับการได้ลงเล่นมากครับที่ได้เล่นกับนักเตะเยาวชนหลาย ๆ คนและเป็นฝ่ายเอาชนะไปได้ในที่สุด โอลด์ แทรดฟอร์ดเป็นสนามที่ใหญ่มาก วันนั้นเป็นเกมที่ไม่ง่ายเลย และก่อนหน้านั้นผมก็มีอาการบาดเจ็บมาก่อน ผมคิดว่านี่ก็เป็นอีกเหตุผลหนึ่งที่ผมเริ่มรู้สึกเจ็บที่บริเวณแฮมสตริงเพราะว่าผมมีโอกาสได้ลงฝึกซ้อมในสนามเพียงแค่ 3 วันก่อนการแข่งขันครับ

คุณสร้างความประทับใจโดยเฉพาะอย่างยิ่งตอนที่แมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ดชนะในรายการแมนเชสเตอร์ ซีเนียร์คัพต่อบิวรี่ ผู้จัดการทีมได้รับรู้หลาย ๆ อย่างจากเกมนั้น คุณคิดว่ามันช่วยให้คุณได้ถูกเรียกตัวเข้าร่วมทีมในศึกแคปปิตอล วันคัพกับนิวคาสเซิลหรือไม่

**เฟอร์มิล:** ครับ มันเกิดขึ้นเพียงไม่กี่วันก่อนเกมกับนิวคาสเซิลจะเริ่มต้น ดังนั้นมันเป็นอะไรที่ดีมาก ๆ สำหรับผมที่จะได้เข้าร่วมทีม



การได้เข้าร่วมเล่นกับทีมชุดใหญ่เป็นอะไรที่ต้องทำงานอย่างหนักในทุกสิ่งทุกอย่างนะ

**เฟอร์มิล:** นั่นละคือสิ่งที่ทำไมเราทุกคนในสโมสรแห่งนี้ถึงต้องพยายามที่จะประสบความสำเร็จในการขึ้นชุดใหญ่ให้ได้ครับ

คุณเคยเล่นในตำแหน่งแบ็คขวามาก่อนหรือไม่

**เฟอร์มิล:** เมื่อครั้งที่ผมยังเด็ก ผมเริ่มต้นเล่นฟุตบอลจากการเป็นกองหน้า แต่หลังจากนั้นปีต่อปีผ่านไปผมก็ถอยตำแหน่งลงมาเรื่อย ๆ จนมาเป็นเซ็นเตอร์ แบ็คจนกระทั่งอายุได้ 16 หรือ 17 ปีนี้ละครับจึงจะไปเริ่มเปลี่ยนเป็นตำแหน่งแบ็คขวาถึงแม้ว่าผมจะไม่เคยได้เล่นมาก่อนก็ตาม ผมเข้าสู่ทีมเยาวชนทีมชาติของผม และผมก็ได้เลือกให้เล่นในตำแหน่งแบ็คขวาเช่นกัน ผมคิดว่าฟุตบอลในสมัยนี้นั้นต้องการเริ่มเกมบุกจากการเริ่มที่แบ็คขวา มันเป็นเกมสมัยใหม่และผมคิดว่ามันจะทำให้เราสนุกไปกับการเล่นฟุตบอลได้อย่างดีมากทีเดียว



มีการใช้เทคนิคการสลับตำแหน่งด้วยหรือไม่ในการปรับแผนกองกลางให้แน่นขึ้นในขณะที่แผนกองหลังทั้งหมดคลุมพื้นที่ได้กว้างขึ้น

**เฟอร์มิล:** มีแน่นอนครับ เราจะพื้นที่มากขึ้นเมื่อเราใช้เทคนิคนั้น

คุณมีนักเตะคนไหนที่ยึดเป็นแบบอย่างไหม

**เฟอร์มิล:** หลายปีมานี้ผมได้ยึดแบบอย่างจากแกรี เนวิลล์ครับ

คุณเห็นด้วยไหมที่ว่าคุณมีสิ่งหนึ่งในจุดเด่นของคุณที่เหมือนกับแกรี และนั่นคือจุดเด่นที่สุดของคุณหรือไม่

**เฟอร์มิล:** แน่นอนครับ นั่นคือสิ่งสำคัญกว่าสิ่งอื่นใด สิ่งนั้นคือการทำงานอย่างหนักตั้งใจฝึกฝนในทุก ๆ วันเพื่อที่จะทำให้มั่นใจว่าคุณจะสามารถเล่นได้แบบที่คุณตั้งใจ







คุณคิดว่าแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ดมีทีมสำรองที่ดีที่สุดในประเทศใช่หรือไม่  
 เฟอร์มิล: ผมคิดว่าการที่พวกเราแพ้ไปเพียง 2-3 เกมตลอดฤดูกาลที่แล้ว  
 ผมก็สามารถบอกได้เลยว่าเรานั้นเป็นทีมที่ยอดเยี่ยมที่สุด เมื่อคุณคิดไปถึง  
 การที่เราชนะในทุกรายการเมื่อปีที่แล้ว คุณก็ไม่สามารถมองข้ามพวกเราไป  
 ได้เลย

ปีนี้ทีมสำรองมีการเปลี่ยนแปลงการเล่นไป คุณคิดว่าการเล่นแบบใหม่  
 ในแบบลีก U21 นั้นมีความแตกต่างไปจากการเล่นแบบลีกทีมสำรอง  
 แบบเมื่อปีที่แล้วหรือไม่อย่างไร

เฟอร์มิล: ก็ไม่มากไม่น้อยไปกว่าเดิมครับ คุณสามารถใช้ผู้เล่นที่อายุเกินได้  
 3 คนในสนาม แต่ผู้รักษาประตูจะอายุเท่าไรก็ได้ในการลงเล่น ปีก่อนเราก็  
 มักจะมีนักเตะสัก 3 คนที่มาจากทีมชุดใหญ่ลงเล่นอยู่แล้ว ดังนั้นผมคิดว่า  
 เราก็ไม่ค่อยจะแตกต่างจากเดิมมากนัก พวกเรามีนักเตะอายุน้อยในทีมใน  
 ปีนี้และมีนักเตะรุ่นพี่จากทีมชุดใหญ่มาลงเล่นบ้างเช่นเดียวกับปีที่แล้วครับ

การเล่นในนัดแบบที่ไม่ได้อนุญาตให้มีผู้มาเข้าชมเกมด้วยนั้นเป็นอย่างไร คุณมีการ  
 แข่งขันกันในเกมสูงขึ้นหรือไม่

เฟอร์มิล: แน่แน่นอนครับ มันเป็นการดีที่นักเตะเยาวชนในทีมจะได้เล่นในเกมแบบนี้ นี่คื  
 หนทางที่จะแสดงให้เห็นให้ผู้จัดการทีมได้เห็นได้ชัดเจนขึ้น

คุณชอบไหมที่มีนักเตะในชุดใหญ่ลงมาเล่นร่วมกับคุณในเกมระดับเยาวชน

เฟอร์มิล: แน่แน่นอนที่สุดครับ ผู้เล่นบางคนอย่างดาเรน เพล็ตเซอร์เป็นคนดีมากที่เขา  
 ช่วยพวกเราและฝึกสอนพวกเราด้วยเช่นกัน การที่มีนักเตะอย่างเขามาเล่นกับพวกเรา  
 ถือเป็นเรื่องที่ทำให้เราก้าวไปอีกขั้นหนึ่งครับ

ในส่วนทีมเยาวชนของคุณ คุณต้องพยายามผลักดันตัวเองอย่างหนักเพื่อที่จะอยู่ใน  
 ตำแหน่งที่สมบูรณ์แบบใช่หรือไม่

เฟอร์มิล: ในทีมเยาวชนของเรา เรามีนักเตะที่ยอดเยี่ยมมากมาย ไม่ได้มีความแตกต่าง  
 ระหว่างเรากันมากนัก ดังนั้นผมเชื่อว่าผู้จัดการทีมสามารถเชื่อใจในพวกเราหลายคนได้  
 เช่นเดียวกัน และคุณก็ต้องการโอกาสนั้นเพื่อที่จะได้แสดงความสามารถออกมาเต็มที่



“ผู้จัดการทีมสามารถเชื่อใจในพวกเราหลายคนได้เช่นเดียวกัน และคุณก็  
 ต้องการโอกาสนั้นเพื่อที่จะได้แสดงความสามารถออกมาเต็มที่”





“เป้าหมายแรกขอผมคือ  
การได้ลงเล่นให้กับทีมชุด  
ใหญ่ของยูไนเต็ด”

คุณรู้สึกว่าจะต้องปรับตัวอย่างมากหรือไม่ตั้งแต่คุณย้ายมาร่วมทีมเมื่อปี 2010

**เฟอร์มิล:** ปีนี้เป็นปีที่ 3 แล้วที่ผมมาเป็นยูไนเต็ด ในปีแรกของผมเป็นการปรับตัวอย่างมากเพื่อให้เข้ากับฟุตบอลอังกฤษ ในปีที่แล้วผมลงเล่นเกือบทุกนัด และปีนี้ผมตั้งเป้าหมายในการพยายามที่จะขึ้นทีมชุดใหญ่ต่อไปคล้ายกับการไต่ขึ้นบันไดไปให้สูงขึ้นครับ

คุณรู้สึกอย่างไรตอนที่คุณได้ยินว่ายูไนเต็ดต้องการเซ็นสัญญากับคุณ

**เฟอร์มิล:** เป็นเหมือนความฝันเลยครับ ตั้งแต่ครั้งที่ผมยังเด็กผมเป็นแฟนของทีมแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ดมาโดยตลอดครับ

ตอนนี้เรามีนักเตะเบลเยียมมากมายในทีมนะเช่น เปเรร่า เอกานเกเมเน่ จานุซาส ...

**เฟอร์มิล:** ใช่ครับ มีนักเตะเบลเยียมมากมายที่ในขณะนี้เข้ามาเล่นในอังกฤษ ไม่เฉพาะแต่ในทีมของเรา เซลซีกก็ได้เซ็นสัญญากับพี่น้องตระกูลมูซอนต้าทั้ง 3 คน น้องคนเล็กชื่อชาร์ลีเป็นนักเตะที่ดีมาก แอนเดรียสก็เล่นได้ให้กับเบลเยียม ในรุ่นอายุของเขา พวกเขาเป็นนักเตะที่น่าจับตามองเช่นกัน

เบลเยียมเป็นทีมที่มีการแข่งขันและน่าจับตามอง โดยเฉพาะในระดับเยาวชนด้วยแล้ว นี่เป็นหนึ่งในเป้าหมายของคุณหรือไม่ที่จะสามารถขึ้นไปเล่นในระดับทีมชาติชุดใหญ่ได้

**เฟอร์มิล:** ผมรู้สึกว่าผมกำลังมีพัฒนาการกับทีมชาติ พวกเรามีนักเตะที่ดีมากมายรวมทั้งนักเตะอายุน้อย ๆ เป้าหมายของผมคือการเข้าไปเล่นในทีมชาติ เบลเยียมชุดใหญ่เช่นเดียวกับการได้เข้าทีมชุดใหญ่ของยูไนเต็ดเช่นกัน ผมต้องการโอกาสนั้นของผม แต่อย่างไรก็ตามเป้าหมายแรกของผมคือการได้ลงเล่นให้กับทีมชุดใหญ่ของยูไนเต็ดให้ได้หลาย ๆ เกมให้มากที่สุดเท่าที่ผมจะทำได้ก่อนครับ

ทีมชาติของคุณมีการบริหารจัดการในทีมได้ดียังไง มันเป็นเรื่องของการฝึกสอนกันใช่หรือไม่

**เฟอร์มิล:** ผมคิดว่าจะต้องมีพรสวรรค์ประกอบด้วยครับ ในอดีตบางทีเราก็ก่อนฟุตบอลได้ดีแต่ว่าผลกลับไม่ค่อยดีเท่าไร แต่ตอนนี้สิ่งที่เปลี่ยนไปคือเรากำลังเริ่มทำผลงานได้ดีจากการที่เราเล่นได้ดีไปพร้อมกัน เมื่อนักเตะมีอายุมากขึ้นพวกเขาก็ได้รับประสบการณ์มากขึ้นตามมา ผมคิดว่าเรามีนักเตะประมาณ 8 คนที่ได้มาเล่นในพรีเมียร์ลีก ลีกละเคยลงเล่นแข่งกับทีมชาติสกอตแลนด์ครับ

**PLOY\_MUTD**



ไม่น่าลองของ  
(ราฟา สไตล)  
เลยกู!

ขอกูเหอะ!  
กูเพิ่งมา

เก้าอี้  
ก็ร้อนแล้ว

กุ่มกูจะ  
ตกชั้นอยู่แล้ว

ป้านั่งมาแล้ว  
26 ปี ฮี้ๆ

MANAGER

# เก้าอี้ดนตรี

ศึกรักษาเก้าอี้(ร้อน)



# UNITED IN AUSTRALIA

15 JULY 1999

REMEMBER



หลังจาก 13 ปีที่แฟนๆ แดนจิงโจ้รอคอย ในที่สุดทีมแมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ดก็ตอบตกลงจะไปทัวร์ช่วง  
ปรีซีซั่นที่ประเทศออสเตรเลียอีกครั้งนับตั้งแต่ปี 1999 เราเลยนำภาพ 11 ตัวจริงในวันนั้นมาให้ชมกัน ซึ่ง  
ในปัจจุบันเหลือเพียง 3 คนที่ยังค้าแข้งอยู่ นั่นก็คือ มาร์ค วิลสัน, โจนาราน กรีนนิ่งและฟิล เนวิลล์



# facebook®



# LIKE!

## Devil Magazine